

28



## MÉMO AUX PARENTS Du 29 janvier 2017

<u>Dates importantes</u>					
30	Volleyball pour les garçons inscrits Piolat à Capilano Elementary (départ à				
14h40)	a share bear as 90 3 a second				
31	Volleyball pour les filles inscrites Piolat à Queens Mary Elementary (départ				
à 14h40)					
31	Sortie à Grouse Mountain pour les classes de Mmes Bélanger et Easton				
31	Sortie à la patinoire de Harry Jerome pour les classes de Mme Sadat- Marashi et M. Lefort				
2	Portes ouvertes aux nouvelles familles				
3	Sortie en raquette à Grouse Mountain pour le groupe d'élèves du plein air				
3	Soirée sportive organisée par l'APÉ – Clinique de course à pieds (de 19h00 à 20h00)				
6	Volleyball pour les garçons inscrits Piolat à Piolat				
7	Volleyball pour les filles inscrites Piolat à Larson Elementary (départ à				
14h40)					
8	Sortie à China Town pour les élèves de 7 <sup>e</sup> année				
10 au 13	Congé modifié et Journée de la famille (école fermée)				
14	St-Valentin				
7	Volleyball pour les filles inscrites Piolat à Montroyal Elementary (départ à				
14h40)					
15	Réunion de l'APÉ				
15	Volleyball pour les garçons inscrits Piolat à Piolat				
16	Pratique de tremblement de terre				
17	Journée pédagogique				
20	Volleyball pour les garçons inscrits Piolat à Queens Mary Elementary				
(départ à 14h40)					
21	Volleyball pour les filles inscrites Piolat à Canyon Heights Elementary				
(départ à 14h40)					
22	Journée anti-intimidation				
24	Atelier de graffitis pour le groupe d'élèves d'arts				
27	Volleyball pour les garçons inscrits Piolat à Montroyal Elementary (départ à				
14h40)					
27 au 3	Ateliers de cirque pour tous les élèves				

Volleyball pour les filles inscrites Piolat à Highlands Elementary (départ à

#### Portes ouvertes le 2 février de 18h00 à 19h30.

L'école ouvrira ses portes de 18h00 à 19h30 aux nouvelles familles qui désirent inscrire leur enfant pour septembre 2017. Si vous connaissez quelqu'un, un ami, un voisin n'hésitez pas à promouvoir notre école et de les inviter à cette soirée. La meilleure publicité est «le bouche à oreilles».





#### **Calendrier scolaire**

Cette année, le CSF a mandaté L'Association des parents d'élèves (APE) de chaque établissement de faire la consultation

communautaire concernant le calendrier scolaire de 2017-2018. Nous vous faisons donc parvenir ce sondage en leur nom. Ce sondage ne prendra que quelques minutes de votre temps et votre collaboration est très appréciée. Le sondage fermera le 14 février à 23h45.

For this year, the CSF as asked Parent Advisory Comittees (PAC) to do a public consultation regarding the next year's school calendar (2017-2018). We are forwarding this survey to you on their behalf. The survey will only take a few minutes of your time. Your collaboration is greatly appreciated. The survey will close at 11:45 pm on February 14th.

https://fr.surveymonkey.com/r/calendrier\_scolaire\_EAP\_201718

#### Dictée PGL

Votre enfant prendra part à la dictée commanditée, une étape très importante du projet qui donne lieu à la Cueillette du partage, le 9 février prochain. Merci de vos dons généreux qui permettront ainsi d'aider à poursuivre la mission de la Fondation, qui vise à garantir une éducation de qualité pour tous les jeunes d'ici et d'ailleurs. Pour plus de renseignements, veuillez visiter leur site web à <a href="https://www.fondationpgl.ca">www.fondationpgl.ca</a>



**10 élèves** de 8<sup>e</sup> année de notre école se préparent à participer à la 5<sup>e</sup> édition de La Grande Traversée qui aura lieu du 8 mai au 8 juin. La Grande Traversée est un relais cycliste extraordinaire pan canadien. 2 élèves de 7<sup>e</sup> année s'entraînent avec les autres.

Une trentaine de jours, six provinces et plus de **2 000 km à vélo**, La Grande Traversée c'est tout ça, mais c'est également un **rendez-vous jeunesse** pour célébrer l'importance d'avoir

de **saines habitudes de vie** et l'occasion de donner l'exemple en actions plutôt qu'en discours. Débuté en 2013 par notre directeur d'école, M. Laurent Brisebois, LGT est un grand relais cycliste qui permet, chaque année, à une centaine de jeunes de partout au Canada de réaliser des défis personnels, de développer leur persévérance physique et mentale, leur leadership et de devenir de véritables ambassadeurs des saines habitudes de vie dans leurs communautés. Accompagnés tout au long du parcours d'athlètes de haut niveau et de personnalités publiques, les jeunes cyclistes s'arrêtent également dans les écoles et présentent le défi à relever aux autres jeunes canadiens.

Si vous voulez en savoir d'avantage, nous vous invitons à visionner les vidéos et photos sur leur site web à http://www.lagrandetraversee.ca

# Cours de ski et de planche à neige

Jeudi soir les élèves ont eu leur dernier cours de ski et de planche à neige. Voici la photo de groupe. Nous espérons que les élèves se sont bien amusés et qu'ils retiendront les nouvelles techniques apprises d'ici l'an prochain! Merci au personnel bénévole de l'école dans cette activités: Mmes Jolyane Bourget-Careau, Émilie Bureau, Mélissa Gervais, Sophie Gingras et Christine Fairburn.



#### Message du club communautaire

Le club communauté et services organise une collecte de piles usagées dans le cadre de la campagne Zinc saves lifes battery recycling campaign. La compagnie Teck transforme les piles afin d'en extraire le Zinc et d'en fournir des suppléments aux enfants du Kenya via l'organisation WE. Le Zinc est essentiel pour une croissance saine et pour le développement du cerveau d'un enfant. Une pile AA contient la quantité de zinc nécessaire pour six enfants.

Vous avez jusqu'au 1<sup>er</sup> février pour déposer vos piles usagées dans les boîtes se trouvant dans les classes.

Les trois classes ayant le plus amasser de piles recevront un prix!

Merci de votre participation,

Le club communauté et services



#### **VOLLEYBALL '17**

## HORAIRE GARÇONS 7È (26 janvier)

\* les parties le lundi, <u>sauf le mercredi 15 février</u>

- 30 JANVIER : @ CAPILANO 1230, 20th St West \*départ à 14h40\* vs Norgate / Montroyal B / Capilano

- 6 FÉVRIER : @ PIOLAT

vs Larsen A / B / Canyon Heights

- Mercredi 15 FÉVRIER : @ PIOLAT

vs à déterminer

- 20 FÉVRIER : @ QUEEN MARY 230 Keith Rd. West \*départ à 14h40\* vs Canyon Heights / Queen Mary

- 27 FÉVRIER : @ MONTROYAL 5310 Sonora DR. vs Canyon Heights / Montroyal A / B

\* possibilité de Tournoi Final en mars \*



#### **VOLLEYBALL 2017**

## HORAIRE FILLES 7è (26 janvier)

\* toutes les parties le mardi :

- 31 JANVIER : @ QUEEN MARY 230 Keith Rd West \* départ 14h40\* vs Capilano / Canyon H. / QM

### - 7 FÉVRIER : @ PIOLAT

vs Larson A / Larson B

- 14 FÉVRIER : @ MONTROYAL 5310 Sonora Dr. vs Capilano / Cleveland / Montroyal
- 21 FÉVRIER : @ CANYON HEIGHTS 4501 Highland Blvd vs Highlands A / B / Canyon H.
- 28 FÉVRIER : @ HIGHLANDS 3150 Colwood Dr vs Braemar B / Highlands A / B

\* possibilité de Tournoi Final en mars \*









# 3D | Academy Basketball

Camp de Basketball sur l'heure du dîner

Les instructeurs de 3D Academy Basketball seront à l'école André-Piolat tous les mercredis de 12h15 à 13h15 pour enseigner aux élèves de 4e et de 5e année intéressés à ce sport.

Les sessions se dérouleront dans le gymnase de l'école et auront lieu les mercredis du 1<sup>er</sup> février au 8 mars. Les élèves développeront un gain de confiance, apprendront les compétences nécessaires pour jouer au basketball, le tout dans une atmosphère détendue.

Le prix de ce camp est de 35\$ + GST et comprend un T-shirt. Merci de payer @ https://eap.payschoolfees.net

*Note : pas de session le mercredi 1er mars* 

### PAGE D'INFORMATION DE L'ÉCOLE

#### Intempéries, panne de courant, panne de chauffage

La saison des tempêtes est à nos portes et nous vous prions de bien vouloir suivre les directives suivantes en cas d'intempéries. Quoi faire pour savoir si l'école est fermée...

#### Fermeture d'école

La fermeture complète ou partielle d'une école peut survenir lors de situations pouvant représenter un danger immédiat pour la santé ou la sécurité des élèves et du personnel.

#### Pour savoir si l'école est fermée ou non :

- 1. Écoutez la radio : Vancouver CKNW (AM 980) et Radio Canada (FM 97,7)
- 2. Vérifiez vos courriels
- 3. Vérifiez les sites web de l'école et/ou du CSF

#### **School Closure**

Partial or total school closure can result from situations that represent an immediate danger to the health or security of students and staff.

#### To find out if the school is closed or not:

- 1. Listen to the radio: Vancouver CKNW (AM 980) Radio Canada (97,7 FM)
- 2. Check your e-mail
- 3. Verify the school web site and the CSF web site

#### Levée de fonds pour la bibliothèque

Abonnez-vous et votre enfant à un magazine en français ou en anglais. ... pour enfants ou adultes et faites des économies jusqu'à 86% sur les prix kiosque. Commandez en ligne par l'intermédiaire de la compagnie QSP à <a href="https://www.QSP.ca">www.QSP.ca</a>, le code groupe de l'école est 3744422.

Ceci est une belle occasion de faire des cadeaux. Pensez aux fêtes de fin d'année. Vos voisins, amis, membres de la famille peuvent se joindre à ce programme. L'argent amassé servira pour l'achat de livres à la bibliothèque.

#### **Compte TWITTER**

Pour ceux et celles d'entre vous qui utilisent Twitter, vous pouvez vous abonner au compte de l'école @csf\_andrepiolat. Vous pourrez recevoir ainsi les informations de l'école en cas d'urgence.

Les photos des activités d'école sont mises sur le lien suivant <a href="https://photos.google.com/share/AF1QipPsIn\_3dUj3jzaAqx1EB\_Vv7EcK1cMrJWjKqoHHl">https://photos.google.com/share/AF1QipPsIn\_3dUj3jzaAqx1EB\_Vv7EcK1cMrJWjKqoHHl</a> s61rtGRrjDESHtdJ1-3 tw75g?key=SkJ1UnVPZENVUmlUM2F6V1BIV2piZFVUZS1BLTZB

Vous pouvez les consulter en tout temps. Le lien reste le même toute l'année. On y ajoute des photos et des albums au fur et à mesure que les évènements se produisent.

Bonne fin de semaine à tous, L'équipe du bureau



#### Vente de T-shirt et de Hoodies

Afin de supporter nos équipes sportives de l'école, nous vous offrons la possibilité d'acheter des T-shirts et/ou Hoodies avec le logo sportif des Aigles d'André-Piolat. 10% des ventes sont remis directement à notre école et l'argent servira à financier les activités sportives des élèves.

http://urstore.ca/schools/ca/british-columbia/north-vancouver/ecole-andre-piolat-lesaigles

Urstore



## **Ecole Andre-Piolat**

Les Aigles, magasin en ligne des vêtements o ciels



Magasinez maintenant



http://urstore.ca/schools/ca/british-columbia/north-vancouver/ecole-andre-piolat-les-aigles







# SOIRÉE CANADIENNE



# MENU CABANE À SUCRE

**École André Piolat** | 380West Kings Rd. Vendredi le 3 mars | 18h - 20h Friday March 3rd | 6 - 8 pm

Jambon | Fèves au lard | Patates pilées | Crêpes | Pouding chômeur | Tire sur la neige | Produits d'érable du Québec en vente

COMMANDEZ EN LIGNE **JUSQU'AU 10 FÉVRIER** ORDER ONLINE UNTIL **FEBRUARY 10** 

Adultes \$15 | Enfants \$6 | Famille \$40 Adults Kids Family

## Produits d'érable

Commandez en ligne jusqu'au 10 février | Order online until February 10



### Levée de fond | Fundraiser

L'érablière P. Bernier est une entreprise familiale du Québec qui offre des produits faits de manière artisanale depuis plusieurs années.

Merci de venir chercher vos commandes le soir du 3 mars ou de contacter Patricia Lavigne: hairbypatricia@hotmail.ca | Please pick up your orders on the evening of March 3rd or contact Patricia Lavigne: hairbypatricia@hotmail.ca









Suçons à l'érable Un suçon \$1.50

Trois suçons \$3.50



Sucre granulé d'érable 125 g | \$6.00

250 g | \$9.50

500 g | \$14.95



Pépites d'érable

250 g | \$9.50

## French Film Festival

Soirée de lancement / Opening Mercredi 1er février / Wednesday February 1st



Scenario- Le Paris des années 20. Marguerite Dumont est une femme fortunée passionnée de musique et d'opéra. Depuis des années elle chante régulièrement devant son cercle d'habitues. Mais Marguerite chante tragiquement faux et personne ne lui a jamais dit. Son mari et ses proches l'ont toujours entretenue dans ses illusions. Tout se complique le jour où elle se met en tête de se produire devant un vrai public a l'opéra.

**Plot-** 1920's. Marguerite Dupont is a wealthy woman, lover of the music and the opera. She loves to sing for her friends, although she's not a good singer. Both her friends and her husband have kept her fantasy. The problem begins when she decides to perform in front of a real audience.

Date: Mercredi 1er février- 19h30 / Wednesday February 1st - 7:30pm

Lieu /Place : Evergreen Cultural Center

1205 Pinetree Way

Coquitlam

(Evergreen Line Skytrain: Lafarge Lake-Douglas Station)

Ce projet est un partenariat entre Visions Ouest Productions et le Festival du Bois.

This project is a parternship between Visions Ouest Productions and Festival du Bois.